



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Zittingsdocument*

---

**A7-0067/2012**

22.3.2012

**\*\*\*I**

## **VERSLAG**

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad, wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit  
(COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD))

Commissie regionale ontwikkeling

Rapporteur: Danuta Maria Hübner

### ***Verklaring van de gebruikte tekens***

- \* Raadplegingsprocedure
- \*\*\* Goedkeuringsprocedure
- \*\*\*I Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
- \*\*\*II Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
- \*\*\*III Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerp tekst voorgestelde rechtsgrond.)

### ***Amendementen op een ontwerp tekst***

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen op de ontwerp tekst worden in ***vet cursief*** aangegeven. De markering in *mager cursief* is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de ontwerp tekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld met het oog op de uiteindelijke tekst (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

In de kop tekst van een amendement op een bestaande tekst, waarvoor in de ontwerp tekst wijzigingen worden voorgesteld, wordt op respectievelijk de derde en vierde regel verwezen naar de bestaande tekst en naar de bepaling in kwestie. Tekstdelen die worden overgenomen uit een bepaling van een bestaande tekst die in de ontwerp tekst niet is gewijzigd, maar door het Parlement wordt geamendeerd, worden in ***vet*** gemarkeerd. Een eventuele schrapping van dergelijke tekstdelen wordt als volgt aangegeven: [...].

## INHOUD

|   | <b>Blz.</b> |
|---|-------------|
| ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT ..... | 5           |
| TOELICHTING .....   | 24          |
| ADVIES VAN DE COMMISSIE BEGROTINGSCONTROLE .....            | 26          |
| ADVIES VAN DE COMMISSIE ECONOMISCHE EN MONETAIRE ZAKEN..... | 31          |
| PROCEDURE .....   | 38          |



## ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

**over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad, wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit (COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD))**

**(Gewone wetgevingsprocedure: eerste lezing)**

*Het Europees Parlement,*

- gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2011)0655),
  - gezien artikel 294, lid 2, en artikel 177 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C7-0350/2011),
  - gezien artikel 294, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,
  - gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 8 december 2011<sup>1</sup>,
  - gezien het advies van het Comité van de Regio's,
  - gezien artikel 55 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Commissie regionale ontwikkeling en de adviezen van de Commissie begrotingscontrole en de Commissie economische en monetaire zaken (A7-0067/2012),
1. stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast;
  2. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in haar voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;
  3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en aan de Commissie alsmede aan de nationale parlementen.

---

<sup>1</sup> PB C 43 van 15.2.2012, blz. 13.

## Amendement 1

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(1) De ongekeerde wereldwijde financiële crisis en de daarmee samenhangende economische neergang hebben de economische groei en de financiële stabiliteit ernstig geschaad en een sterke verslechtering van de financiële *en* economische omstandigheden in verschillende lidstaten tot gevolg gehad.

*Amendement*

(1) De ongekeerde wereldwijde financiële crisis en de daarmee samenhangende economische neergang hebben de economische groei en de financiële stabiliteit ernstig geschaad en een sterke verslechtering van de financiële, economische *en sociale* omstandigheden in verschillende lidstaten tot gevolg gehad.

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) *Op basis van* artikel 122, lid 2, van het Verdrag, dat *de Unie* de mogelijkheid *biedt de* financiële bijstand *te verlenen* in geval van moeilijkheden of ernstige dreiging van grote moeilijkheden *in een lidstaat*, die worden veroorzaakt door buitengewone gebeurtenissen die deze lidstaat niet kan beheersen, is bij Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 *houdende instelling van* een Europees financieel stabilisatiemechanisme *een dergelijk mechanisme* ingesteld dat tot doel heeft de financiële stabiliteit van de Unie te vrijwaren.

*Amendement*

(3) *Ingevolge* artikel 122, lid 2, van het Verdrag *betreffende de werking van de Europese Unie*, dat *in* de mogelijkheid *voorziet dat de Unie* financiële bijstand *aan een lidstaat verleent* in geval van moeilijkheden of ernstige dreiging van grote moeilijkheden die *onder meer* worden veroorzaakt door buitengewone gebeurtenissen die deze lidstaat niet kan beheersen, is bij Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 een Europees financieel stabilisatiemechanisme ingesteld dat tot doel heeft de financiële stabiliteit van de Unie te vrijwaren.

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Overweging 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Bij Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU van de Raad en Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU van de Raad is respectievelijk aan Ierland en aan Portugal **dergelijke** financiële bijstand verleend.

*Amendement*

(4) Bij Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU van de Raad en Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU van de Raad is respectievelijk aan Ierland en aan Portugal financiële bijstand **krachtens Verordening (EU) nr. 407/2010** verleend.

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Overweging 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Het akkoord tussen de kredietverstrekkers en de leningsovereenkomst die **voor Griekenland** op 8 mei 2010 werden **gesloten**, zijn op 11 mei 2010 van kracht geworden. **Daarin is bepaald dat** het akkoord tussen de kredietverstrekkers onverminderd van kracht **blijft** gedurende een programmaperiode van drie jaar en zolang er bedragen uitstaan in het kader van de leningsovereenkomst.

*Amendement*

(6) Het akkoord tussen de kredietverstrekkers en de leningsovereenkomst die op 8 mei 2010 werden **ondertekend**, zijn op 11 mei 2010 van kracht geworden. Het akkoord tussen de kredietverstrekkers **blijft** onverminderd van kracht gedurende een programmaperiode van drie jaar en zolang er bedragen uitstaan in het kader van de leningsovereenkomst.

#### Amendement 5

##### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Overweging 8

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) Bij Beschikking 2009/102/EG van de Raad, **Beschikking 2009/290/EG van de Raad** en Beschikking 2009/459/EG van de Raad is **dergelijke** financiële bijstand aan respectievelijk Hongarije, **Letland** en Roemenië verleend.

*Amendement*

(8) Bij Beschikking 2009/102/EG van de Raad en Beschikking 2009/459/EG van de Raad is financiële bijstand **krachtens Verordening (EG) nr. 332/2002** aan respectievelijk Hongarije en Roemenië verleend.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 9

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Op 11 juli 2011 hebben de ministers van Financiën van de 17 lidstaten van de eurozone het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM) ondertekend. **Tegen 2013 zouden** de taken van de Europese Faciliteit voor financiële stabiliteit en het Europees financieel stabilisatiemechanisme **moeten** worden overgeheveld naar het ESM. *Derhalve* dient in deze verordening **reeds** met **dit toekomstige mechanisme** rekening te worden gehouden.

*Amendement*

(9) Op 11 juli 2011 hebben de ministers van Financiën van de 17 lidstaten van de eurozone het Verdrag tot instelling van het Europees stabiliteitsmechanisme (ESM) ondertekend. **Ingevolge de besluiten van de staatshoofden en regeringsleiders van de eurozone van 21 juli en 9 december 2011 is het Verdrag gewijzigd om de doeltreffendheid van het mechanisme te verbeteren, en is het op 2 februari 2012 ondertekend. Krachtens dat Verdrag zullen** de taken van de Europese Faciliteit voor financiële stabiliteit en het Europees financieel stabilisatiemechanisme **tegen 2013** worden overgeheveld naar het ESM. **Daarom** dient in deze verordening met **het ESM** rekening te worden gehouden.

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(11) In de verklaring van de staatshoofden en regeringsleiders van de eurozone en de EU-instellingen van 21 juli 2011 werd de Commissie en de Europese Investeringsbank verzocht de synergieën tussen leningsprogramma's en EU-fondsen in alle landen waarvoor bijstand van de Unie of het Internationaal Monetair Fonds geldt, te vergroten. Deze verordening **draagt bij** tot die doelstelling.

*Amendement*

(11) In de verklaring van de staatshoofden en regeringsleiders van de eurozone en de EU-instellingen van 21 juli 2011 werd de Commissie en de Europese Investeringsbank (**EIB**) verzocht de synergieën tussen leningsprogramma's en EU-fondsen in alle landen waarvoor bijstand van de Unie of het Internationaal Monetair Fonds geldt, te vergroten. Deze verordening **moet** tot die doelstelling **bijdragen**.



## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(11 bis) In de verklaring van de leden van de Europese Raad van 30 januari 2012 kwamen de staatshoofden en regeringsleiders overeen als urgente maatregel extra EIB-steun voor infrastructuur te verlenen en verzochten zij de Raad, de Commissie en de EIB na te gaan hoe de EIB meer armslag zou kunnen krijgen om de groei te bevorderen en passende aanbevelingen te doen, mede betreffende de mogelijkheden om de financieringscapaciteit van de EIB-groep met de EU-begroting te ondersteunen. Met deze verordening wordt aan dat verzoek in de context van crisisbeheer gevolg gegeven.*

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 13

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van **de** operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten **de beheersautoriteiten van** de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de **hierboven genoemde** financiële steunmechanismen, de mogelijkheid hebben financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de financiële steunmechanismen **zoals omschreven in artikel 77, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds<sup>1</sup>, gewijzigd bij**

verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen.

*Verordening (EU) nr. 1311/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer voor bepaalde lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd<sup>2</sup>, de mogelijkheid hebben financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen.*

---

<sup>1</sup> PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25.

<sup>2</sup> PB L 337 van 20.12.2011, blz. 5.

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 14

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Gezien de ruime expertise van de EIB als *de belangrijkste* financier van infrastructuurprojecten en haar toezegging om het economisch herstel te ondersteunen, moet de Commissie in staat worden gesteld *in samenwerking met de EIB* risicodelingsinstrumenten in te stellen. De specifieke voorwaarden van *de* samenwerking *moeten* worden vastgelegd in een *overeenkomst* tussen de Commissie en de EIB.

#### *Amendement*

(14) Gezien de ruime expertise van de EIB als *een belangrijke* financier van infrastructuurprojecten en haar toezegging om het economisch herstel te ondersteunen, moet de Commissie in staat worden gesteld risicodelingsinstrumenten in te stellen *door middel van een daartoe met de EIB gesloten samenwerkingsovereenkomst. Om rechtszekerheid te waarborgen is het noodzakelijk de voornaamste kenmerkende voorwaarden van een dergelijke samenwerkingsovereenkomst in Verordening (EG) nr. 1083/2006 toe te lichten. Wat betreft de specifieke crisisbeheersfunctie van het risicodelingsinstrument, zoals vermeld in*

*deze verordening, moeten* de specifieke voorwaarden van *iedere* samenwerking worden vastgelegd in een *afzonderlijke samenwerkingsovereenkomst* die tussen de Commissie en de EIB *wordt gesloten overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen*<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> *PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.*

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Om in de context van de huidige economische *en* financiële crisis snel te kunnen reageren, *moet een dergelijk risicodelingsinstrument* volgens artikel 54, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad door de Commissie worden uitgevoerd.

*Amendement*

(16) Om in de context van de huidige economische, financiële *en sociale* crisis snel te kunnen reageren, *moeten risicodelingsinstrumenten overeenkomstig deze verordening* volgens artikel 54, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad door de Commissie worden uitgevoerd.

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(16 bis) Omwille van de juridische duidelijkheid en de rechtszekerheid moet er een definitie van een risicodelingsinstrument in artikel 36 bis van Verordening (EG) nr. 1083/2006 worden ingevoegd. Risicodelingsinstrumenten moeten worden gebruikt voor leningen, garanties*

*en andere financiële faciliteiten om acties te financieren die door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) of het Cohesiefonds worden gefinancierd, maar waarvan de investeringskosten niet kunnen worden gefinancierd als subsidiabele uitgaven krachtens artikel 55 van Verordening (EG) nr. 1083/2006 of krachtens de staatssteunregels van de Unie. Daarom moet ook worden voorzien in een afwijking van artikel 54, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1083/2006.*

### **Amendement 13**

#### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16 ter) Een lidstaat die van een risicodelingsinstrument gebruik wenst te maken, moet in zijn schriftelijke verzoek aan de Commissie duidelijk vermelden waarom hij aan een van de voorwaarden van artikel 77, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 meent te voldoen, met bijvoeging van alle informatie waarom in deze verordening wordt verzocht om aan te tonen dat aan de genoemde voorwaarde wordt voldaan. In zijn verzoek moet de verzoekende lidstaat vermelden welke programma's (met de lijst van projectvoorstellen en desbetreffende financieringsbehoeften) door het EFRO en het Cohesiefonds worden gefinancierd en welk deel van de toewijzingen voor 2012 en 2013 hij van deze programma's wil overhevelen naar het risicodelingsinstrument. Het verzoek van de lidstaat moet daarom uiterlijk op 31 augustus 2013 bij de Commissie worden ingediend, zodat het besluit van de Commissie over de deelname van de verzoekende lidstaat aan een risicodelingsinstrument uiterlijk op 31*

*december 2013 kan worden genomen. Alvorens de Commissie een besluit over het verzoek van de lidstaat neemt, moeten de desbetreffende operationele programma's in het kader van het EFRO en het Cohesiefonds worden herzien overeenkomstig artikel 33, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006.*

## **Amendement 14**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16 quater) Concrete acties die voor een risicodelingsinstrument in aanmerking komen, moeten hetzij grote projecten zijn waarover de Commissie al eerder een besluit heeft genomen overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EG) nr. 1083/2006, hetzij andere projecten die door het EFRO of het Cohesiefonds worden gefinancierd en die onder een of meerdere operationele programma's daarvan vallen, wanneer deze projecten te kampen hebben met een financieringsgebrek ten aanzien van de door particuliere investeerders te dragen investeringskosten. Ten slotte kunnen concrete acties ook acties zijn die bijdragen aan de doelstellingen van het nationale strategische referentiekader van de verzoekende lidstaat en van de communautaire strategische richtsnoeren inzake cohesie, en die van dien aard zijn dat zij groei kunnen ondersteunen en het economisch herstel kunnen bevorderen, afhankelijk van de beschikbare middelen van het risicodelingsinstrument.*

## Amendement 15

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 quinquies (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16 quinquies) Voorts moet de verzoekende lidstaat in zijn verzoek het uitsluitend ten behoeve van de lidstaat beschikbare bedrag vermelden dat hem in het kader van het cohesiebeleid is toegewezen overeenkomstig artikel 18, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 en dat voor de doelstellingen van het risicodelingsinstrument kan worden vrijgemaakt in vastleggingen die uitsluitend in 2012 en 2013 mogen worden verricht overeenkomstig artikel 75, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1083/2006. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 10% van de indicatieve totale toewijzing voor de verzoekende lidstaat voor de periode 2007-2013 in het kader van het EFRO en het Cohesiefonds en moet zijn goedgekeurd overeenkomstig artikel 28, lid 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1083/2006. Ten slotte moet worden gewaarborgd dat de financiële toewijzingen van de Unie aan het risicodelingsinstrument, met inbegrip van de beheerskosten en andere subsidiabele kosten, strikt beperkt blijven tot het bovengenoemde maximumbedrag voor de bijdrage van de Unie aan het risicodelingsinstrument, en dat er geen verdere voorwaardelijke verplichtingen voor de algemene begroting van de Europese Unie zijn. Ieder restrisico dat voortvloeit uit de acties die in het kader van het risicodelingsinstrument worden gefinancierd, moet daarom worden gedragen door ofwel de EIB, ofwel door het nationale of internationale publiekrechtelijke orgaan of de privaatrechtelijke entiteit met een openbaardienstverleningstaak waarmee het risicodelingsinstrument via een*

*samenwerkingsovereenkomst is ingesteld. Het moet krachtens deze verordening voor dezelfde lidstaat mogelijk zijn om aan het risicodelingsinstrument toegewezen terugvloeiende of resterende bedragen opnieuw te gebruiken, op verzoek van de lidstaat en binnen hetzelfde risicodelingsinstrument, op voorwaarde dat de lidstaat nog aan de subsidiabiliteitscriteria voldoet.*

## **Amendement 16**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 sexies (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16 sexies) De Commissie moet controleren of de door de verzoekende lidstaat ingediende informatie correct is en of het verzoek van de lidstaat gegrond is, en moet de bevoegdheid krijgen om binnen vier maanden door middel van een uitvoeringshandeling een besluit te nemen over de voorwaarden voor deelname van de verzoekende lidstaat aan het risicodelingsinstrument. Alleen projecten waarvoor een gunstig financieringsbesluit is genomen door de EIB dan wel door nationale of internationale publiekrechtelijke organen of privaatrechtelijke entiteiten die zijn belast met een openbaardienstverleningstaak, naar gelang het geval, mogen echter in aanmerking komen voor financiering van een bestaand risicodelingsinstrument. Om redenen van transparantie en rechtszekerheid moet het besluit van de Commissie in het Publicatieblad van de Europese Unie worden bekendgemaakt.*

## Amendement 17

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 16 septies (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(16f) Aangezien het bij deze verordening ingestelde risicodelingsinstrument ontworpen is voor crisisbeheer, en aangezien de internationale markten worden getroffen door een ongekende crisis en economische neergang die de financiële stabiliteit van verschillende lidstaten ernstige schade hebben toegebracht en die vragen om een snelle reactie om de effecten op de werkelijke economie, de arbeidsmarkt en de burgers te beperken, is het wenselijk dat deze verordening op de dag na de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie in werking treedt.***

## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Artikel 1 – punt 1 Verordening (EG) nr. 1083/2006 Artikel 14 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 wordt als volgt gewijzigd:

(1) Artikel 14, lid 1, komt als volgt te luiden:

"1. De aan de fondsen toegewezen begroting van de Unie wordt onder gedeeld beheer door de lidstaten en de Commissie uitgevoerd overeenkomstig artikel 53, lid 1, onder b), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, \* met uitzondering van

Verordening (EG) nr. 1083/2006 wordt ***hierbij*** als volgt gewijzigd:

(1) Artikel 14, lid 1, komt als volgt te luiden:

"1. De aan de fondsen toegewezen begroting van de Unie wordt onder gedeeld beheer door de lidstaten en de Commissie uitgevoerd overeenkomstig artikel 53, lid 1, onder b), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen\*, met uitzondering van



*de* in artikel 36, lid 2 bis, bedoelde *risicodelingsinstrumenten* en de in artikel 45 bedoelde technische bijstand.

*het* in artikel 36 bis van deze verordening bedoelde *instrument* en de in artikel 45 van deze verordening bedoelde technische bijstand.

## Amendement 19

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 2

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) *In* artikel 36 wordt *het volgende lid 2 bis* ingevoegd:

"2 bis. Lidstaten die aan een van de in artikel 77, lid 2, gestelde voorwaarden voldoen, kunnen een deel van de *in* de artikelen 19 en 20 *bedoelde financiële toewijzingen* bijdragen in een risicodelingsinstrument, dat *door de Commissie* zal worden ingesteld *in overleg met de Europese Investeringsbank, of in overleg met* nationale of internationale publiekrechtelijke organen of privaatrechtelijke entiteiten die zijn belast met een openbaredienstverleningstaak en voldoende financiële garanties bieden, zoals bedoeld in artikel 54, lid 2, onder c), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad, onder soortgelijke voorwaarden als die welke op en door de *Europese Investeringsbank* worden toegepast, om de voorzieningen en

*Amendement*

(2) *Het volgende* artikel wordt ingevoegd:

#### *"Artikel 36 bis*

##### *Risicodelingsinstrument*

*1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder risicodelingsinstrument een financieringsinstrument verstaan (een lening, garantie, of andere financiële faciliteit) dat de gehele of gedeeltelijke dekking van een bepaald risico garandeert, in voorkomend geval in ruil voor een overeengekomen vergoeding.*

*2. Lidstaten die aan een van de in artikel 77, lid 2, onder a), b) en c), gestelde voorwaarden voldoen, kunnen een deel van de overeenkomstig de artikelen 19 en 20 verdeelde totale middelen bijdragen in een risicodelingsinstrument dat zal worden ingesteld via een samenwerkingsovereenkomst tussen de Commissie en de EIB of tussen de Commissie en nationale of internationale publiekrechtelijke organen of privaatrechtelijke entiteiten die zijn belast met een openbaredienstverleningstaak en voldoende financiële garanties bieden, zoals bedoeld in artikel 54, lid 2, onder c), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad, onder soortgelijke voorwaarden als die welke op en door de EIB (hierna "het gecontracteerde*

kapitaaltoewijzingen voor garanties en leningen, alsmede andere financiële faciliteiten, die uit hoofde van het risicodelingsinstrument worden verstrekt, te dekken.

*uitvoeringsorgaan''*) worden toegepast, om de voorzieningen en kapitaaltoewijzingen voor garanties en leningen, alsmede andere financiële faciliteiten, die uit hoofde van het risicodelingsinstrument worden verstrekt, te dekken.

***3. De in lid 2 bedoelde samenwerkingsovereenkomst omvat voorschriften betreffende met name: het totaalbedrag van de bijdrage van de Unie en een tijdschema voor de toekenning ervan; de voorwaarden voor de door het gecontracteerde uitvoeringsorgaan te openen trustrekening; de criteria om in aanmerking te komen voor de bijdrage van de Unie, de details met betrekking tot de exacte risicodeling (met inbegrip van de hefboomratio), en de door het gecontracteerde uitvoeringsorgaan geboden garanties; de waardering van het risicodelingsinstrument, op basis van het risicomarge en de dekking van alle administratieve kosten van het risicodelingsinstrument; de uitvoerings- en goedkeuringsprocedure voor de projectvoorstellen die onder het risicodelingsinstrument vallen; de periode dat het risicodelingsinstrument beschikbaar is en de rapportageverplichtingen.***

***Het exacte door het gecontracteerde uitvoeringsorgaan gedragen risico (inclusief de hefboomratio), zoals bepaald in de samenwerkingsovereenkomst, moet gemiddeld minstens 1,5 keer zo hoog zijn als de bijdrage van de Unie aan het risicodelingsinstrument.***

***De betalingen aan het risicodelingsinstrument vinden in tranches plaats overeenkomstig het geplande gebruik van het risicodelingsinstrument voor de verstrekking van leningen en garanties ter financiering van specifieke concrete acties.***

*Dergelijke risicodelingsinstrumenten worden uitsluitend gebruikt voor leningen en garanties, alsmede andere financiële faciliteiten, om concrete acties te financieren die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling of het Cohesiefonds, met betrekking tot uitgaven die niet onder artikel 56 vallen.*

Het risicodelingsinstrument wordt in het kader van indirect gecentraliseerd beheer overeenkomstig **artikel 54, lid 2**, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 door de Commissie uitgevoerd.

*De betalingen aan het risicodelingsinstrument vinden in tranches plaats overeenkomstig het geplande gebruik van het risicodelingsinstrument voor het verstrekken van leningen en garanties ter financiering van specifieke concrete acties.*

*4. In afwijking van artikel 54, lid 5, wordt het risicodelingsinstrument gebruikt om concrete acties te financieren die door het EFRO of het Cohesiefonds worden gefinancierd, maar waarvan de investeringskosten niet kunnen worden gefinancierd als subsidiabele uitgaven krachtens artikel 55 of krachtens de staatssteunregels van de Unie.*

*Ook kan het worden gebruikt voor de financiering van concrete acties die bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van het nationale strategische referentiekader van de verzoekende lidstaat en van de communautaire strategische richtsnoeren inzake cohesie<sup>1</sup>, en die een aanzienlijke toegevoegde waarde opleveren voor de strategie van de Unie voor slimme, duurzame en inclusieve groei.*

5. Het risicodelingsinstrument wordt in het kader van indirect gecentraliseerd beheer overeenkomstig **de artikelen 54 en 56** van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 door de Commissie uitgevoerd.

*6. Een lidstaat die in aanmerking wenst te komen voor het risicodelingsinstrument dient uiterlijk op 31 augustus 2013 een schriftelijk verzoek in bij de Commissie. In zijn verzoek vermeldt de lidstaat alle benodigde informatie met betrekking tot de volgende punten:*

*a) dat de lidstaat aan één van de in artikel 77, lid 2, onder a), b) of c) genoemde voorwaarden voldoet, met vermelding van het besluit van de Raad of een andere wetgevingshandeling die zijn*

*subsidiabiliteit aantoont;*

*b) de lijst van programma's (met de projectvoorstellen en de desbetreffende financieringsbehoeften) die door het EFRO of het Cohesiefonds worden gefinancierd, en het deel van de toewijzingen voor 2012 en 2013 dat de lidstaat van deze programma's naar het risicodelingsinstrument wil overhevelen;*

*c) de lijst van voorgestelde projecten overeenkomstig lid 4, tweede alinea, en het deel van de toewijzingen voor 2012 en 2013 dat de lidstaat van deze programma's naar het risicodelingsinstrument wil overhevelen;*

*d) het uitsluitend ten behoeve van de lidstaat beschikbare bedrag dat is toegewezen in het kader van het cohesiebeleid overeenkomstig artikel 18, lid 2, alsook een indicatie van het bedrag dat voor de doelstellingen van het risicodelingsinstrument kan worden gereserveerd in de vastleggingen die nog in 2012 en 2013 moeten worden verricht overeenkomstig artikel 75, lid 1.*

*De betrokken lidstaat dient een verzoek in bij de Commissie, die een besluit vaststelt door middel van een uitvoeringshandeling, waarin het systeem wordt beschreven dat is opgericht om te garanderen dat het beschikbare bedrag uitsluitend wordt gebruikt ten behoeve van de lidstaat die dit bedrag binnen de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid heeft verstrekt overeenkomstig artikel 18, lid 2, alsmede de voorwaarden die van toepassing zijn op een dergelijk risicodelingsinstrument. Deze voorwaarden moeten in elk geval betrekking hebben op het volgende:*

(a) traceerbaarheid en boekhouding, informatie over het gebruik van de middelen en monitoring- en

*7. Na te hebben gecontroleerd of het verzoek van de lidstaat correct en gegrond is, stelt de Commissie binnen vier maanden na het verzoek van de lidstaat door middel van een uitvoeringshandeling een besluit vast waarin het systeem wordt beschreven dat is opgericht om te garanderen dat het beschikbare bedrag uitsluitend wordt gebruikt ten behoeve van de lidstaat die dit bedrag binnen de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid heeft verstrekt overeenkomstig artikel 18, lid 2, en waarin de voorwaarden worden vastgesteld voor deelname van de verzoekende lidstaat aan het risicodelingsinstrument. De voorwaarden houden met name het volgende in:*

(a) traceerbaarheid en boekhouding, informatie over het gebruik van de middelen, **betalingsvoorwaarden** en

controlesystemen; *en*

(b) de structuur van de vergoedingen en andere administratieve en beheerskosten.

De financiële toewijzingen voor het risicodelingsinstrument zijn strikt begrensd *en creëren* geen voorwaardelijke verplichtingen voor de begroting van de Unie *of* de betrokken lidstaat.

monitoring- en controlesystemen;

(b) de structuur van de vergoedingen en andere administratieve en beheerskosten;

*(c) een indicatieve lijst van projecten die in aanmerking komen voor financiering; en*

*(d) de maximale bijdrage van de Unie – bestaande uit de beschikbare toewijzingen van de lidstaten – die aan het risicodelingsinstrument kan worden toegewezen, en de betalingstermijnen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging.*

*Het besluit van de Commissie wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.*

*De Commissie garandeert dat zij bij haar besluit over een verzoek van een lidstaat om financiering uit een bestaand risicodelingsinstrument alleen projecten in aanmerking neemt waarvoor een positief financieringsbesluit wordt genomen door de EIB dan wel door nationale of internationale publiekrechtelijke organen of privaatrechtelijke entiteiten die zijn belast met een openbaardienstverleningstaak.*

*8. Het in lid 7 bedoelde besluit van de Commissie wordt voorafgegaan door de herziening van de operationele programma's die onder het EFRO en het Cohesiefonds vallen in overeenstemming met artikel 33, lid 2.*

*9. De financiële toewijzingen voor het risicodelingsinstrument zijn strikt begrensd en niet hoger dan 10% van de indicatieve totale toewijzing voor de verzoekende lidstaat voor de periode 2007-2013 in het kader van het EFRO en het Cohesiefonds die is goedgekeurd overeenkomstig artikel 28, lid 3, onder b). De financiële toewijzingen die beschikbaar zijn voor de projecten zoals omschreven in lid 4, tweede alinea, van dit artikel zijn beperkt tot de bedragen die overblijven na financiering van de in lid 4, eerste alinea,*

*genoemde acties. Los van de totale bijdrage van de Unie aan het risicodelingsinstrument, die is goedgekeurd in het in lid 7 van dit artikel bedoelde besluit, creëert de deelname van de Unie aan het risicodelingsinstrument geen verdere voorwaardelijke verplichtingen voor de algemene begroting van de Unie noch voor de betrokken lidstaat.*

Resterende bedragen na de beëindiging van een concrete actie die onder het risicodelingsinstrument valt, mogen op verzoek van de betrokken lidstaat worden hergebruikt in het kader van het risicodelingsinstrument, indien de lidstaat nog steeds voldoet aan een van de voorwaarden van artikel 77, lid 2. Indien de lidstaat *niet langer* aan die voorwaarden voldoet, wordt het resterende bedrag als bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18 van *het Financieel Reglement* beschouwd. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat."

*10. Terugvloeiende of* resterende bedragen na de beëindiging van een concrete actie die onder het risicodelingsinstrument valt, mogen op verzoek van de betrokken lidstaat worden hergebruikt in het kader van het risicodelingsinstrument, indien de lidstaat nog steeds voldoet aan een van de voorwaarden van artikel 77, lid 2, *onder a), b) of c)*. Indien de lidstaat aan *geen enkele van* die voorwaarden *meer* voldoet, wordt het *terugvloeiende of* resterende bedrag als bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18 van *Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002* beschouwd. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat."

---

*<sup>1</sup> Zie: Beschikking 2006/702/EG van de Raad van 6 oktober 2006 betreffende communautaire strategische richtsnoeren inzake cohesie (PB L 291 van 21.10.2006, blz. 11)."*

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 2

Verordening (EG) nr. 1083/2006

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Deze verordening treedt in werking op de dag *na die* van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

*Amendement*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

## TOELICHTING

### Context en inhoud van het Commissievoorstel

Na de twee eerdere voorstellen tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad in reactie op de huidige economische en financiële crisis, stelt de Commissie een derde wijziging voor tot vaststelling van bepalingen op grond waarvan een risicodelingsinstrument kan worden ontwikkeld.

De Commissie en de EIB zijn op 21 juli 2011 door de staatshoofden en regeringsleiders van de eurozone verzocht de synergie tussen leningsprogramma's en EU-fondsen te vergroten in die lidstaten die op het moment dat de wijziging in werking treedt, bijstand ontvangen van de Unie of het Internationaal Monetair Fonds. De lidstaten die momenteel deze bijstand ontvangen zijn: Ierland, Griekenland, Portugal en Roemenië.

De maatregel is gericht op het wegnemen van de ernstige belemmeringen waar sommige lidstaten, en met name Griekenland, tegenaan lopen bij het bijeenbrengen van particuliere financieringsbronnen die nodig zijn voor de uitvoering van infrastructuurprojecten en productieve investeringsprojecten die slechts gedeeltelijk door overheidsmiddelen kunnen worden gefinancierd.

Dit geldt met name voor infrastructuurprojecten die netto-inkomsten opleveren (zoals tolwegen of andere infrastructuur waarvoor gebruikers moeten betalen) waarvan de waarde niet kan worden gedekt door subsidiefinanciering via het cohesiebeleid. Ook is dit het geval voor productieve investeringen waarvoor de maximaal toegestane overheidssteun beperkt is door de voorschriften voor staatssteun. Het Commissievoorstel heeft alleen betrekking op projecten die inkomsten genereren, aangezien door inkomsten gedekte investeringskosten niet in aanmerking komen voor cofinanciering van de Unie.

In de lidstaten die het zwaarst zijn getroffen door de financiële en economische crisis, en met name Griekenland, loopt de uitvoering van een aantal strategische projecten die geselecteerd zijn voor cofinanciering in het kader van cohesiebeidsprogramma's gevaar, omdat het investeerders uit de privésector en banken aan liquiditeit ontbreekt om projecten en projectpromotoren leningen te verstrekken, ofwel omdat zij in de huidige omstandigheden niet langer bereid zijn de investeringsrisico's te dragen.

De voorgestelde maatregel vormt een uitzondering op het normale toepassingskader voor het cohesiebeleid, die slechts wordt gerechtvaardigd door de uitzonderlijke omstandigheden die voortvloeien uit de crisis. De doelstelling van de maatregel is het afdekken van een deel van de risico's die samenhangen met het lenen aan banken of projectpromotoren in de lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden met betrekking tot hun financiële stabiliteit of daardoor worden bedreigd, teneinde de betrokkenheid van particuliere investeerders te behouden en belangrijke obstakels bij de uitvoering van cohesiebeidsprogramma's te overwinnen.

Om het risicodelingsinstrument in werking te stellen, zou overeenkomstig het voorstel worden toegestaan dat een deel van de financiële toewijzingen waarover deze lidstaten beschikken, weer terugvloeit naar de Commissie. Het doel zou zijn kapitaal in te brengen ter dekking van verwachte en onverwachte verliezen uit leningen en garanties die worden verstrekt uit hoofde van een risicodelend partnerschap met de Europese Investeringsbank en/of andere financiële instellingen met een publieke beleidstaak die bereid zijn te blijven lenen aan projectponsors en



banken, teneinde private aanvullende financiering te verstrekken voor projecten die met steun van de structuurfondsen en het Cohesiefonds worden uitgevoerd. De totale toewijzing op grond van het cohesiebeleid voor de periode 2007-2013 zou daarom niet worden gewijzigd. De voorgestelde maatregelen zouden van tijdelijke aard zijn, en aflopen zodra de lidstaat het financiële-bijstandmechanisme verlaat. Het risicodelingsinstrument wordt in het kader van indirect gecentraliseerd beheer overeenkomstig artikel 54, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 door de Commissie uitgevoerd.

### **Opmerkingen van de rapporteur**

De rapporteur is ingenomen met het voorstel en merkt op dat het doel is om ervoor te zorgen dat de door het Europees Regionaal Ontwikkelingsfonds en het Cohesiefonds gefinancierde programma's worden voortgezet in de context van het economisch herstel van de lidstaten die financiële bijstand ontvangen.

De rapporteur is van oordeel dat sommige aspecten van het voorstel kunnen worden opgehelderd en dient daarom amendementen in die bedoeld zijn om de tekst te verduidelijken, zoals de toevoeging van de definitie van een risicodelingsinstrument (in overeenstemming met het recente compromisvoorstel voor het Financieel Reglement), samen met een gedetailleerde omschrijving van de te volgen procedure voor de instelling en toepassing van een risicodelingsinstrument op basis van het juridische model van bestaande risicodelingsinstrumenten op andere beleidsterreinen van de Unie. Voorts stelt de rapporteur voor om een nieuw artikel 36 bis in te voegen met het oog op een betere juridische formulering, en om dit artikel in meerdere leden op te delen.

Via haar amendementen stelt de rapporteur voor een begrotingsplafond voor het risicodelingsinstrument in te voeren en herhaalt zij dat er, los van de financiële toewijzingen voor het risicodelingsinstrument, geen sprake is van voorwaardelijke verplichtingen voor de begroting van de Unie of de lidstaat in kwestie.

Om ervoor te zorgen dat enkel economisch levensvatbare en inkomstengenererende projecten toegang krijgen tot het mechanisme, bepaalt de rapporteur dat alleen projecten waarvoor een gunstig financieringsbesluit is genomen door de EIB of een soortgelijke instelling in aanmerking komen voor financiering in het kader van het risicodelingsinstrument. Om te onderstrepen dat niet alle risico wordt gedragen door de EU-begroting maar wordt gedeeld met de EIB of soortgelijke instellingen, wordt daarnaast gestreefd naar een exacte risicodeling (hefboomratio) van gemiddeld 1,5 keer het bedrag van de bijdrage van de Unie aan het risicodelingsinstrument. Wat betreft de werkingssfeer van de projecten die in aanmerking komen voor het risicodelingsinstrument, dient de rapporteur amendementen in die preferentiële toegang moeten bieden voor inkomstengenererende en staatssteunprojecten die reeds zijn opgenomen in de operationele programma's van de betrokken lidstaten, zonder andere projecten uit te sluiten die bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van het nationaal strategisch referentiekader van de verzoekende lidstaat en de communautaire strategische richtsnoeren voor cohesie, en die het economisch herstel van de betrokken lidstaten kunnen bevorderen.

1.3.2012

## ADVIES VAN DE COMMISSIE BEGROTINGSCONTROLE

aan de Commissie regionale ontwikkeling

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad, wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit (COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD))

Rapporteur voor advies: Crescenzo Rivellini

### BEKNOPTE MOTIVERING

De Europese Unie bevindt zich momenteel in een zware economische en financiële crisis die niet alleen de macro-economische stabiliteit van veel lidstaten bedreigt, maar ook de toegang tot financiering in de gehele Europese Unie. Dit brengt de uitvoering van programma's in het kader van het cohesiebeleid in het gedrang omdat de liquiditeitsproblemen waarmee de financiële instellingen kampen de financieringsmogelijkheden beperken voor de publieke en particuliere belanghebbenden die de onderliggende projecten uitvoeren.

De rapporteur is ingenomen met het voorstel van de Commissie (COM(2011)0655) tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad (algemene verordening), en wijst erop dat dit hoofdzakelijk tot doel heeft projectpromotoren betere toegang tot financiering te bieden om hun in staat te stellen programma's in het kader van de structuurfondsen en het cohesiefonds op het terrein te kunnen blijven uitvoeren. Hiertoe zou een risicodelingsinstrument in het leven worden geroepen. De lidstaten zouden een deel van hun nationale toewijzingen overdragen aan dit instrument, dat dan kapitaal zou inbrengen ter dekking van verwachte en onverwachte verliezen uit leningen en garanties die zijn verstrekt uit hoofde van een risicodelend partnerschap met de Europese Investeringsbank en/of andere financiële instellingen met een publieke beleidstaak. Dit instrument zou dus extra liquiditeit leveren om infrastructuur te realiseren en productieve investeringen te doen, zonder dat de totale toewijzing op grond van het cohesiebeleid voor de periode 2007-2013 moet worden gewijzigd.

De rapporteur steunt het voornemen van de Commissie om promotoren van infrastructuur en productieve investeringen betere toegang tot financiering te verlenen. Hoewel hij het eens is met de grote lijnen van het Commissievoorstel, acht de rapporteur het toch noodzakelijk een aantal wijzigingen aan te brengen om het voorstel uitvoerbaarder te maken.

In de eerste plaats is de rapporteur van mening dat het liquiditeitstekort in de financiële sector niet beperkt blijft tot de landen die financiële bijstand hebben gekregen uit het Europees financieel stabilisatiemechanisme of het betalingsbalansmechanisme. Het is immers een feit dat in alle lidstaten promotoren van infrastructuur en productieve investeringen hun financieringsbronnen zien slinken. De rapporteur is dan ook de mening toegedaan dat de mogelijke uitbreiding van dergelijke risicodelingsmechanismen tot alle lidstaten zal leiden tot meer investeringen in groei en werkgelegenheid in de gehele Unie, dit door gebruik te maken van middelen uit de structuurfondsen en het cohesiefonds die anders tegen het einde van de huidige programmeringsperiode niet zouden worden opgenomen.

Daarnaast is de rapporteur van mening dat, wil dit instrument een echte impact hebben op de economie van de lidstaten die besluiten het in te voeren, het zowel moet gelden voor maatregelen die reeds door de structuurfondsen of het cohesiefonds worden medegefinancierd als voor maatregelen met betrekking tot infrastructuur en kmo's die van belang zijn voor het economisch herstel van de betrokken lidstaat. In de toelichting van het Commissievoorstel is reeds sprake van de mogelijkheid om "infrastructuurprojecten te steunen die belangrijk zijn voor het economisch herstel van de betrokken lidstaten". De mogelijkheid om maatregelen voor kmo's te steunen zal ervoor zorgen dat er meer liquiditeit beschikbaar is voor een van de sectoren die een groot deel van de EU-bevolking werkgelegenheid verschaft, maar momenteel onder een ernstig liquiditeitstekort lijdt.

Tot slot is de rapporteur van mening dat, om ervoor te zorgen dat dit instrument meer wordt gebruikt en de particuliere sector behoorlijk bijdraagt aan de gesteunde projecten, de beperking moet worden opgeheven dat enkel uitgaven kunnen worden gesteund die niet onder artikel 56 vallen.

## AMENDEMENTEN

De Commissie begrotingscontrole verzoekt de ten principale bevoegde Commissie regionale ontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(2 bis) De ernstige schulden crisis in een aantal lidstaten noopt tot nieuwe, innovatieve manieren voor het investeren van de middelen van de Structuurfondsen die in de programmeringsperioden 2007-2013 en 2014-2020 tot een optimaal gebruik daarvan leiden.***

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 13

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van de operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten de beheersautoriteiten van de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de hierboven genoemde financiële steunmechanismen, de mogelijkheid hebben financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen.

*Amendement*

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van de operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten de beheersautoriteiten van de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de hierboven genoemde financiële steunmechanismen, de mogelijkheid hebben financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen. ***Daarnaast kan steun worden verleend voor investering in infrastructuur en productie die bijdragen aan economisch herstel en het scheppen van nieuwe banen in de betrokken lidstaten, en die aansluiten bij de doelstellingen van de Europa 2020-strategie.***

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Artikel 1 – punt 2

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Dergelijke risicodelingsinstrumenten worden uitsluitend gebruikt voor leningen

*Amendement*

Dergelijke risicodelingsinstrumenten worden uitsluitend gebruikt voor leningen

en garanties, alsmede andere financiële faciliteiten, om concrete acties te financieren die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling of het Cohesiefonds, **met betrekking tot uitgaven die niet onder artikel 56 vallen.**

en garanties, alsmede andere financiële faciliteiten, om concrete acties te financieren die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling of het Cohesiefonds, **of projecten voor investeringen in infrastructuur, projecten voor kmo's en productieve investeringsprojecten die bijdragen aan economisch herstel en het scheppen van nieuwe banen in de betrokken lidstaten, en die aansluiten bij de doelstellingen van de Europa 2020-strategie. Voor de lidstaten die aan één van de in artikel 77, lid 2, gestelde voorwaarden voldoen, wordt dit risicodelingsinstrument ook gebruikt voor maatregelen in verband met doelstellingen van het cohesiebeleid die niet medegefinancierd worden door nationale strategische referentiekaderprogramma's.**

#### *Motivering*

*Het is belangrijk ervoor te zorgen dat duidelijk is dat de risicodelingsinstrumenten moeten aansluiten bij de doelstellingen van de Europa 2020-strategie, omdat die méér beogen dan de doelstellingen van het EFRO en het Cohesiefonds.*

#### **Amendement 4**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

##### **Artikel 1 – punt 2**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 5 – letter a

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) traceerbaarheid en boekhouding, informatie over het gebruik van de middelen en monitoring- en controlesystemen; alsmede

##### *Amendement*

(a) traceerbaarheid en boekhouding, **governancestructuur in nauwe samenspraak met de lidstaat en de deelnemende financiële instellingen**, informatie **over de hefboomratio**, het gebruik van de middelen en **over** monitoring- en controlesystemen; alsmede

## PROCEDURE

|   |   |
|---|---|
| <b>Titel</b>  | Wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit  |
| <b>Document- en procedurenummers</b>                          | COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD)   |
| <b>Commissie ten principale</b><br>Datum bekendmaking         | REGI<br>25.10.2011  |
| <b>Medeadviserende commissie(s)</b><br>Datum bekendmaking     | CONT<br>15.12.2011  |
| <b>Rapporteur(s)</b><br>Datum benoeming                       | Crescenzo<br>Rivellini<br>29.11.2011  |
| <b>Datum goedkeuring</b>                                      | 29.2.2012   |
| <b>Uitslag eindstemming</b>                                   | +: 14<br>–: 11<br>0: 0  |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>                    | Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Ville Itälä, Cătălin Sorin Ivan, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b> | Philip Bradbourn, Derk Jan Eppink, Lucas Hartong, Edit Herczog, Véronique Mathieu, Derek Vaughan  |

16.3.2012

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE ECONOMISCHE EN MONETAIRE ZAKEN**

aan de Commissie regionale ontwikkeling

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit (COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD))

Rapporteur voor advies: Rolandas Paksas

### **BEKNOPTE MOTIVERING**

Het voorstel van de Europese Commissie komt op een tijdstip waarop in een aantal lidstaten ernstige problemen optreden bij de uitvoering van de programma's van de structuurfondsen en het Cohesiefonds. Het voortduren van de financiële en economische crisis heeft de begrotingen van de lidstaten flink aangetast, de druk op de nationale financiële middelen die beschikbaar zijn voor de financiering van overheidsinvesteringen wordt voortdurend nijpender, terwijl de voorwaarden voor de deelneming van de private en vooral ook de financiële sector steeds slechter worden.

Het hoofddoel van het Commissievoorstel is daarom de lidstaten die het sterkst onder de crisis te lijden hebben te helpen de concrete uitvoering van de programma's van de structuurfondsen en het Cohesiefonds voort te zetten, zodat geld in de economie wordt gepompt. Door de mogelijkheid te scheppen een deel van de toewijzingen aan EU-fondsen over te dragen om risicodelingsinstrumenten in te stellen, tracht de Commissie de verstrekking van leningen of garanties door de Europese investeringsbank of andere internationale financiële instellingen te vergemakkelijken om private bijdragen aan projecten die met overheidsbijdragen worden uitgevoerd, te medefinancieren.

Uw rapporteur is ingenomen met het voorstel van de Commissie en de positieve gevolgen die het voor de economie van de EU en de opnemings van de EU-fondsen kan hebben. Ten behoeve van een optimale en snelle toepassing stelt uw rapporteur twee wijzigingen op de tekst van het voorstel voor.

Allereerst is de rapporteur van mening dat alle lidstaten van de EU onder de huidige slechte economische omstandigheden – of zij nu al financiële hulp uit EU-mechanismen ontvangen, dan

wel moeilijkheden ten aanzien van hun financiële stabiliteit ondervinden en moeite moeten doen om kapitaal uit de private sector aan te trekken ter aanvulling van steeds beperktere financiële overheidsbronnen - de mogelijkheid moeten hebben om van de invoering van risicodelingsinstrumenten te profiteren. Met deze instrumenten zou een vergroting mogelijk zijn van de investeringen in groei en werkgelegenheid scheppende projecten door gebruik te maken van de middelen uit de structuurfondsen en het Cohesiefonds die wellicht tegen het einde van de programmeringsperiode 2007-2013 nog niet opgenomen zijn.

Ten tweede is de rapporteur het eens met de Commissie dat bij de risicodelingsinstrumenten prioriteit moet worden gegeven aan de financiering van maatregelen die door de structuurfondsen of het Cohesiefonds worden medegefinancierd; waarbij hij wil aantekenen dat ook andere infrastructuurprojecten die van belang zijn voor het economisch herstel en de werkgelegenheidsschepping in de lidstaten in aanmerking moeten kunnen komen (in de toelichting van de Commissie wordt die mogelijkheid al vermeld). In het bijzonder zou een aantal inkomstengenererende infrastructuurprojecten die in een situatie zonder crisis financiering uit externe bron zouden hebben verkregen (en daarom niet subsidiabel zijn of niet waren opgenomen in de operationele programma's van de structuurfondsen en het Cohesiefonds voor 2007-2013), maar waarvoor onder de huidige omstandigheden geen financiering is te vinden, er voordeel bij kunnen hebben als zij onder de risicodelingsinstrumenten zouden vallen, zonder de noodzaak van een tijdrovende wijziging van de operationele programma's.

Tenslotte spreekt de rapporteur, gezien het succes van soortgelijke instrumenten in andere sectoren (bij voorbeeld de risicodelende financiële faciliteit voor O&O), de hoop uit dat de instelling van zulke tijdelijke risicodelingsinstrumenten even gunstig zal zijn voor de lidstaten die in de huidige crisissituatie besluiten er gebruik van te maken en hij acht het nuttig om na afloop van de lopende programmeringsperiode de mogelijkheden na te gaan voor de instelling van een analoog permanent risicodelingsinstrument, waarop alle lidstaten op duidelijk omschreven voorwaarden een beroep kunnen doen.

## AMENDEMENTEN

De Commissie economische en monetaire zaken verzoekt de ten principale bevoegde Commissie regionale ontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### **Voorstel voor een verordening Overweging 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(2 bis.) De ernstige schulden crisis in een aantal van het structuurfondsprogramma deel uitmakende landen noopt tot nieuwe, innovatieve manieren voor het investeren***



*van de middelen van het Structuurfonds die in de programmeringsperioden 2007 tot 2013 een optimaal gebruik in de hand zullen werken.*

## **Amendement 2**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van de operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten de beheersautoriteiten van de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de hierboven genoemde financiële steunmechanismen, de mogelijkheid hebben financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen.

*Amendement*

(13) Om deze problemen te verlichten en de uitvoering van de operationele programma's en projecten te versnellen, alsmede het economisch herstel te versterken, moeten de beheersautoriteiten van de lidstaten die ernstige moeilijkheden hebben ondervonden ten aanzien van hun financiële stabiliteit en die financiële steun hebben ontvangen uit hoofde van een van de hierboven genoemde financiële steunmechanismen, de mogelijkheid hebben ***tijdelijk en onverlet de programmeringsperiode 2014 tot 2020*** financiële middelen van operationele programma's te gebruiken voor de ontwikkeling van risicodelingsinstrumenten die leningen of garanties of andere financiële faciliteiten verstrekken ter ondersteuning van projecten en concrete acties die onder een operationeel programma vallen.

## **Amendement 3**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – lid 2**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Dergelijke risicodelingsinstrumenten worden uitsluitend gebruikt voor leningen en garanties, alsmede andere financiële

*Amendement*

Dergelijke risicodelingsinstrumenten worden uitsluitend gebruikt voor leningen en garanties, alsmede andere financiële

faciliteiten, om concrete acties te financieren die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling of het Cohesiefonds, met betrekking tot uitgaven die niet onder artikel 56 vallen.

faciliteiten, om concrete acties *in de nabije toekomst* te financieren *die een onderdeel zijn van een operationeel programma* en die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling of het Cohesiefonds, *dan wel infrastructuurprojecten die van belang zijn voor het economisch herstel en de werkgelegenheidsschepping in de betrokken lidstaten*, met betrekking tot uitgaven die niet onder artikel 56 vallen.

### Motivering

*Het moet mogelijk zijn ook andere belangrijke infrastructuurprojecten te financieren waarmee groei en banen kunnen worden gegenereerd zonder de noodzaak van een tijdrovende wijziging van de operationele programma's. Hier ligt de nadruk op inkomstengenererende infrastructuurprojecten die in een situatie zonder crisis financiering uit externe private bron zouden hebben verkregen (en daarom niet subsidiabel zijn of niet waren opgenomen in de operationele programma's van de structuurfondsen en het Cohesiefonds voor 2007-2013), maar waarvoor onder de huidige omstandigheden geen financiering is te vinden.*

### Amendement 4

#### Voorstel voor een verordening

##### Artikel 1 – lid 1 – punt 2

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 3

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het risicodelingsinstrument wordt in het kader van indirect gecentraliseerd beheer overeenkomstig artikel 54, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 door de Commissie uitgevoerd.

#### *Amendement*

Het risicodelingsinstrument wordt in het kader van indirect gecentraliseerd beheer overeenkomstig artikel 54, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 door de Commissie uitgevoerd. ***De Commissie selecteert een actie overeenkomstig artikel 41, lid 1, en daaruit moeten positieve effecten voor plaatselijke economieën en arbeidsmarkten blijken.***

### Amendement 5

#### Voorstel voor een verordening

##### Artikel 1 – lid 1 – punt 2

Verordening (EG) nr. 1083/2006  
Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De Commissie stelt de uiterste termijnen voor de uitvoering van de respectieve risicodelingsinstrumenten vast.***

*Motivering*

*Hoewel de aanvraag van de betrokken lidstaat tot aan het einde van 2013 zal worden geaccepteerd moet de uitvoering van de risicodelingsinstrumenten in de nabije toekomst op een door de Commissie te bepalen tijdstip worden gesloten.*

## **Amendement 6**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 1 – lid 1 – punt 2**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 5 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(a) traceerbaarheid en boekhouding, informatie over het gebruik van de middelen en monitoring- en controlesystemen; and

(a) traceerbaarheid, ***democratische controle*** en boekhouding, ***beheerstructuur in nauwe samenspraak met de lidstaat en de deelnemende financiële instellingen***, informatie over ***het gebruik van de hefboomwerking***, het gebruik van de middelen en monitoring- en controlesystemen; alsmede

## **Amendement 7**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 1 – lid 1 – punt 2**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 36 – lid 2 bis – alinea 7

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Resterende bedragen na de beëindiging van een concrete actie die onder het risicodelingsinstrument valt, mogen op verzoek van de betrokken lidstaat worden

Resterende bedragen na de beëindiging van een concrete actie die onder het risicodelingsinstrument valt, mogen op verzoek van de betrokken lidstaat worden

hergebruikt in het kader van het risicodelingsinstrument, indien de lidstaat nog steeds voldoet aan een van de voorwaarden van artikel 77, lid 2. Indien de lidstaat niet langer aan die voorwaarden voldoet, wordt het resterende bedrag als bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat.

hergebruikt in het kader van het risicodelingsinstrument, indien de lidstaat nog steeds voldoet aan een van de voorwaarden van artikel 77, lid 2. Indien de lidstaat niet langer aan die voorwaarden voldoet, wordt het resterende bedrag als bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat.  
***Het bedrag dat op 31 december 2013 resteert wordt overgeschreven naar de begroting van de Europese Unie.***

#### *Motivering*

*Het komt voor dat lidstaten als gevolg van absorptieproblemen afstand doen van hun toewijzing in het kader van het cohesiebeleid. Als een toewijzing niet voor de volgende programmeringsperiode wordt geabsorbeerd, moet deze naar de begroting van de Europese Unie worden overgeschreven.*

## PROCEDURE

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| <b>Titel</b>  | Wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit   |           |
| <b>Document- en procedurenummers</b>                                      | COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD)  |           |
| <b>Commissie ten principale</b><br>Datum bekendmaking                     | REGI<br>25.10.2011   |           |
| <b>Medeadviserende commissie(s)</b><br>Datum bekendmaking                 | ECON<br>25.10.2011   |           |
| <b>Rapporteur(s)</b><br>Datum benoeming                                   | Rolandas Paksas<br>25.10.2011  |           |
| <b>Behandeling in de commissie</b>  | 24.1.2012  | 12.3.2012 |
| <b>Datum goedkeuring</b>  | 12.3.2012  |           |
| <b>Uitslag eindstemming</b>   | +: 40<br>–: 1<br>0: 3  |           |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>                                | Burkhard Balz, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Arlene McCarthy, Sławomir Witold Nitras, Ivari Padar, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Peter Skinner, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Sampo Terho, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool, Pablo Zalba Bidegain |           |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>             | Philippe De Backer, Sari Essayah, Vicky Ford, Krišjānis Kariņš, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Gay Mitchell, Theodoros Skylakakis   |           |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b> | Mario Mauro  |           |

## PROCEDURE

|   |  |                    |                    |
|---|--|--------------------|--------------------|
| <b>Titel</b>  | Wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen betreffende risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit   |                    |                    |
| <b>Document- en procedurenummers</b>                          | COM(2011)0655 – C7-0350/2011 – 2011/0283(COD)  |                    |                    |
| <b>Datum indiening bij EP</b>                                 | 12.10.2011   |                    |                    |
| <b>Commissie ten principale</b><br>Datum bekendmaking         | REGI<br>25.10.2011   |                    |                    |
| <b>Medeadviserende commissie(s)</b><br>Datum bekendmaking     | CONT<br>15.12.2011   | ECON<br>25.10.2011 | EMPL<br>25.10.2011 |
| <b>Geen advies</b><br>Datum besluit                           | EMPL<br>27.10.2011   |                    |                    |
| <b>Rapporteur(s)</b><br>Datum benoeming                       | Danuta Maria<br>Hübner<br>14.11.2011   |                    |                    |
| <b>Behandeling in de commissie</b>                            | 22.11.2011   | 25.1.2012          | 28.2.2012          |
| <b>Datum goedkeuring</b>                                      | 20.3.2012  |                    |                    |
| <b>Uitslag eindstemming</b>                                   | +: 36<br>-: 2<br>0: 5  |                    |                    |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>                    | Catherine Bearder, Jean-Paul Basset, Victor Boștinăru, John Bufton, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Kerstin Westphal, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska |                    |                    |
| <b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b> | Andrea Cozzolino, Karima Delli, Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Maurice Ponga, Vilja Savisaar-Toomast, Patrice Tirolien, Giommara Uggias, Derek Vaughan, Sabine Verheyen   |                    |                    |
| <b>Datum indiening</b>  | 22.3.2012  |                    |                    |